I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 958/93 DU CONSEIL

du 5 avril 1993

établissant une procédure communautaire pour la gestion des restrictions quantitatives d'importation et la surveillance des produits textiles et d'habillement originaires de certains pays tiers

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

considérant que la Commission a négocié avec plusieurs pays fournisseurs des accords concernant le commerce des produits textiles sur la base du protocole prorogeant l'accord multifibre; que d'autres protocoles, arrangements ou régimes d'importation spécifiques sont également appliqués dans les relations avec certains pays tiers dans le cadre d'accords d'association et d'autres types d'arrangements préférentiels;

considérant que ces accords, protocoles et arrangements prévoient, entre autres, que l'exportation vers la Communauté par les pays fournisseurs de certains produits textiles relevant de la section XI de la nomenclature combinée est soumise à des limites quantitatives fixées au niveau communautaire ou à une procédure de surveillance;

considérant que ces accords, protocoles et arrangements ont pour principale caractéristique d'instaurer un système de double contrôle visant à garantir le respect des limites quantitatives qui y sont fixées;

considérant que l'article 8 A du traité prévoit la création d'un marché intérieur, comportant un espace sans frontières intérieures dans lequel la libre circulation des marchandises est assurée; que, pour cette raison et compte tenu également des principes énoncés par la Cour de justice des Communautés européennes, les accords, protocoles et arrangements précités ne prévoient plus de répartition des limites quantitatives communautaires en quotes-parts nationales;

considérant que, pour appliquer les limites quantitatives et les procédures de surveillance communautaires conformément aux accords, protocoles et arrangements négociés avec les pays fournisseurs, il est nécessaire d'établir une procédure spéciale de gestion;

considérant qu'il est souhaitable de décentraliser ce système commun de gestion dans la mesure du possible en permettant, comme par le passé, aux autorités des États membres de délivrer les autorisations d'importation conformément au système de double contrôle prévu par ces accords, protocoles et arrangements;

considérant néanmoins que, en l'absence de répartition des limites quantitatives communautaires en quotes-parts nationales, il est nécessaire de veiller à ce que les autorités compétentes des États membres, lorsqu'elles délivrent les licences d'importation, ne dépassent pas les limites quantitatives fixées par les accords, protocoles ou arrangements;

considérant qu'il convient, à cette fin, que les autorités compétentes des États membres ne délivrent pas de licences d'importation avant d'avoir obtenu la confirmation préalable de la Commission que les quantités pour lesquelles une demande est introduite par un importateur auprès desdites autorités compétentes sont encore disponibles dans le cadre de la limite quantitative communautaire totale;

considérant qu'il convient que la Commission fournisse la confirmation en question pour les demandes notifiées par les États membres et qu'elle attribue, dans la mesure du possible, la quantité totale notifiée;

considérant que les demandes notifiées par les autorités compétentes à la Commission ne sont jugées valables que si elles indiquent le pays tiers fournisseur, la catégorie de produits textiles en question, la quantité à importer, le numéro de la licence d'exportation et l'État membre de dédouanement prévu;

considérant que, en attendant que le système informatisé central soit créé et fonctionne régulièrement, il est nécessaire de prévoir, pendant une période limitée, que les États membres ne délivreront pas de licences d'importation au-delà d'un certain plafond initial fixé par rapport à la limite communautaire totale d'importation; qu'il convient de fixer ce plafond en termes de pourcentage des contingents communautaires, uniforme pour chaque catégorie de produits et chaque pays tiers concernés;

considérant que, pour assurer une gestion efficace des limites quantitatives communautaires et établir le total des importations soumises à une procédure de surveillance pendant la période transitoire, il convient que les autorités compétentes des États membres fournissent à intervalles réguliers des informations statistiques sur les licences délivrées;

considérant que, pendant la période transitoire, il devrait être possible d'effectuer certains ajustements des plafonds fixés pour chaque État membre de façon à tenir compte du nombre des demandes d'importation présentées dans les États membres ainsi que du niveau d'utilisation de chaque limite quantitative en question;

considérant qu'il est nécessaire de prévoir qu'un comité assistera la Commission aux fins de l'application du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Principes généraux

Article premier

1. Le présent règlement s'applique aux importations dans la Communauté des produits textiles énumérés à l'annexe I, originaires de certains pays tiers.

2. Aux fins du paragraphe 1, les produits textiles relevant de la section XI de la nomenclature combinée sont classés dans les catégories indiquées à l'annexe I.

3. Aux fins du présent règlement, le terme «produits originaires» et les méthodes de contrôle de l'origine de ces produits sont définis selon les règles communautaires en vigueur en la matière.

Article 2

1. Le présent règlement fixe les règles et procédures régissant la gestion des limites d'importation quantitatives et des procédures de surveillance établies par la Communauté dans le cadre des protocoles et des accords bilatéraux conclus avec des pays tiers fournisseurs en vertu de l'accord multifibre en vigueur ou dans le cadre d'arrangements ou d'autres régimes spécifiques d'importation prévoyant un mécanisme de double contrôle ou de surveillance des importations.

2. L'annexe II indique les limites quantitatives prévues par les accords, protocoles, arrangements ou régimes spécifiques d'importation avec les pays tiers visés au paragraphe 1 auxquelles s'applique le présent règlement. L'annexe III indique les pays tiers et les catégories de produits soumises aux procédures de surveillance visées au paragraphe 1 auxquels s'applique le présent règlement.

Article 3

1. La mise en libre pratique dans la Communauté des produits dont l'importation est soumise aux limites quantitatives ou aux procédures de surveillance visées à l'article 2 est subordonnée à la présentation d'une autorisation d'importation ou d'un document équivalent, délivré par les autorités des États membres.

2. Afin d'assurer que les quantités pour lesquelles elles délivrent des licences d'importation ne dépassent à aucun moment la limite communautaire totale pour chaque catégorie de produits textiles et chaque pays tiers concernés, les autorités compétentes ne délivrent une autorisation d'importation ou un document équivalent qu'après avoir reçu confirmation de la Commission qu'il existe encore des quantités disponibles dans le cadre du contingent communautaire total pour la catégorie de produits et le pays tiers concernés pour lesquels les importateurs ont introduit une demande auprès desdites autorités.

Règles spécifiques pour la gestion des limites quantitatives communautaires d'importation

Article 4

1. Aux fins de l'application de l'article 3 paragraphe 2, les autorités compétentes des États membres notifient à la Commission les demandes d'autorisation d'importation qu'elles ont reçues.

2. Une demande est valable si elle indique clairement le pays tiers fournisseur, la catégorie de produits en question, la quantité à importer, l'État membre dans lequel la mise en libre pratique des produits est prévue et le numéro de la licence d'exportation. La Commission communique les montants des limites quantitatives communautaires et, le cas échéant, des sous-limites correspondantes pour lesquels des licences d'importation peuvent être délivrées par les autorités compétentes.

3. Les autorités compétentes des États membres notifient les demandes reçues, soit individuellement, soit par lots quotidiens, et la Commission confirme par écrit ou par télex, télécopieur ou tout autre moyen de communication, par exemple électronique ou télématique, l'existence de quantités disponibles pour des importations à condition que tous les éléments visés au paragraphe 2 soient clairement indiqués.

Article 5

Dans la répartition des limites quantitatives communautaires visée à l'article 4, la Commission accorde, dans la mesure du possible, la quantité totale demandée pour chaque catégorie de produits et chaque pays tiers concernés.

Article 6

1. Les autorités compétentes informent la Commission dès qu'elles ont été avisées qu'une quantité attribuée précédemment n'a pas été utilisée pendant la période de validité de six mois de l'autorisation d'importation. La quantité ainsi inutilisée est automatiquement transférée aux quantités restantes de la limite communautaire totale d'importations pour chaque catégorie de produits et chaque pays tiers concernés.

Dans le cas de l'Égypte et de Malte, la durée de validité des autorisations d'importation est de trois mois; elle est de deux mois dans le cas de la Turquie.

2. Dans des circonstances exceptionnelles, les États membres peuvent prolonger la durée de validité des autorisations d'importation. Ils informent la Commission des prolongations accordées.

Article 7

Dispositions provisoires

1. Nonobstant les dispositions des articles 3, 4 et 5 et dans l'attente de l'établissement et du fonctionnement régulier du système informatisé de gestion au niveau communautaire des limites d'importation visées à l'article 2, les autorités compétentes veillent, lorsqu'elles délivrent des licences d'importation pour la période du 1er janvier au 31 mars 1993, à ne pas délivrer, dans un premier temps, de licences pour plus de 9 % au maximum de la limite communautaire totale d'importation pour chaque catégorie de produits et chaque pays tiers concernés, à l'exception de l'Allemagne, pour laquelle le plafond est fixé à 15 %, et pour la Grèce, l'Irlande et le Portugal, pour lesquels le plafond est fixé à 5 % chacun. Pour les trois pays du Benelux pris ensemble, le plafond est fixé à 9 %.

2. Les 16 % restants de chaque limite communautaire d'importation constituent, pendant la période visée au paragraphe 1, une réserve communautaire. À la demande d'un État membre, la Commission autorise le prélèvement sur cette réserve de quantités supérieures à celles visées au paragraphe 1 lorsque cela se révèle nécessaire pour satisfaire des demandes de licences d'importation.

3. Au cours de la période visée au paragraphe 1, les autorités compétentes communiquent à la Commission, au moins toutes les deux semaines, les statistiques relatives aux quantités totales pour chaque catégorie de produits et chaque pays tiers concernés pour lesquelles elles ont délivré des licences d'importation.

4. La Commission peut modifier, selon la procédure prévue à l'article 9, la date limite du 31 mars 1993 ainsi que les plafonds visés au paragraphe 1.

Article 8

Les produits textiles couverts par le présent règlement et expédiés avant le 1er janvier 1993 sont régis par les dispositions relatives à la délivrance des licences d'importation en vigueur au moment de leur expédition. Aux fins du présent article, l'expédition de marchandises est considérée comme ayant lieu à la date de leur chargement, en vue de leur exportation, à bord de l'avion, du train, du véhicule ou du bateau.

Article 9

Mode de décision et dispositions finales

1. La Commission est assistée par un comité composé des représentants des États membres et présidé par le représentant de la Commission.

2. Dans le cas où il est fait référence à la procédure définie au présent article, le comité est saisi par son président, soit à l'initiative de celui-ci, soit à la demande d'un État membre.

Le représentant de la Commission soumet au comité un projet des mesures à prendre. Le comité émet son avis sur ce projet dans un délai que le président peut fixer en fonction de l'urgence de la question. Il se prononce à la majorité prévue à l'article 148 paragraphe 2 du traité pour l'adoption des décisions que le Conseil est appelé à prendre sur proposition de la Commission. Lors des votes au sein du comité, les voix des représentants des États membres sont affectées de la pondération définie à l'article précité. Le président ne prend pas part au vote.

La Commission arrête les mesures envisagées lorsqu'elles sont conformes à l'avis du comité.

Lorsque les mesures envisagées ne sont pas conformes à l'avis du comité, ou en l'absence d'avis, la Commission soumet sans tarder au Conseil une proposition relative aux mesures à prendre. Le Conseil statue à la majorité qualifiée.

Si, à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la saisine du Conseil, celui-ci n'a pas statué, les mesures proposées sont arrêtées par la Commission.

3. À la demande du président, agissant de sa propre initiative ou à la demande du représentant d'un État membre, le comité examine toute autre question relative à l'application du présent règlement.

Article 10

Les modifications des annexes du présent règlement, qui peuvent se révéler nécessaires pour tenir compte de la conclusion, de la modification ou de l'expiration d'accords, de protocoles, d'arrangements ou de régimes spécifiques d'importation avec des pays tiers ou pour tenir compte de modifications apportées à la réglementation communautaire en matière de statistiques, de régimes douaniers ou de régimes communs d'importation, sont arrêtées selon la procédure prévue à l'article 9.

Article 11

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1er janvier 1993.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Luxembourg, le 5 avril 1993.

Par le Conseil

Le président

N. HELVEG PETERSEN

ANNEXE I

LISTE DES PRODUITS PRÉVUE À L'ARTICLE 1er (1)

1. En l'absence de précision quant à la matière constitutive des produits des catégories 1 à 114, ces produits s'entendent comme étant exclusivement constitués de laine ou poils fins, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles (2).
2. Les vêtements qui ne sont pas reconnaissables comme étant des vêtements d'hommes ou de garçonnets ou des vêtements de femmes ou de fillettes sont classés avec ces derniers.
3. L'expression «vêtements pour bébés» comprend les vêtements jusqu'à la taille commerciale 86 comprise.

GROUPE I A

Catégorie	Code NC 1993	Désignation des marchandises	Tableau des équivalences	
			pièces/kg	g/pièce
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 25 10 5205 25 30 5205 25 90 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 10 5205 35 90 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 45 10 5205 45 30 5205 45 90 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail		

(1) Couvre uniquement les catégories 1 à 114, à l'exception de la république socialiste du Viêt-nam pour laquelle les catégories 1 à 161 sont couvertes, la Pologne, la Hongrie, la République tchèque, la République slovaque, la Bulgarie et la Roumanie pour lesquelles les catégories 1 à 123 sont couvertes.
Dans les cas de la Pologne, de la Hongrie, de la République tchèque, de la République slovaque, de la Bulgarie et de la Roumanie, les catégories 115 à 123 sont incluses dans le groupe III B.

(2) Dans le cas de la république socialiste du Viêt-nam, les produits couverts dans chaque catégorie sont déterminés par la portée des codes NC. Là où un «ex» figure devant le code NC, les produits couverts dans chaque catégorie sont déterminés par la portée du code NC et par celle de la description correspondante.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 *(suite)*	5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90 ex 5604 90 00			
2	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00	Tissus de coton autres que tissus à point de gaze, bouclés du genre éponge, rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés, tissus de chenille, tulles et tissus à mailles nouées:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 *(suite)*	5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 10 5210 11 90 5210 12 00 5210 19 00 5210 21 10 5210 21 90 5210 22 00 5210 29 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 21 00 5211 22 00 5211 29 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 a)	5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00	a) dont autres qu'écrus ou blanchis		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30	Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 *(suite)*	5515 29 90			
	5515 91 10			
	5515 91 30			
	5515 91 90			
	5515 92 11			
	5515 92 19			
	5515 92 91			
	5515 92 99			
	5515 99 10			
	5515 99 30			
	5515 99 90			
	5803 90 30			
	ex 5905 00 70			
	ex 6308 00 00			
3 a)	5512 19 10	a) dont autres qu'écrus ou blanchis		
	5512 19 90			
	5512 29 10			
	5512 29 90			
	5512 99 10			
	5512 99 90			
	5513 21 10			
	5513 21 30			
	5513 21 90			
	5513 22 00			
	5513 23 00			
	5513 29 00			
	5513 31 00			
	5513 32 00			
	5513 33 00			
	5513 39 00			
	5513 41 00			
	5513 42 00			
	5513 43 00			
	5513 49 00			
	5514 21 00			
	5514 22 00			
	5514 23 00			
	5514 29 00			
	5514 31 00			
	5514 32 00			
	5514 33 00			
	5514 39 00			
	5514 41 00			
	5514 42 00			
	5514 43 00			
	5514 49 00			
	5515 11 30			
	5515 11 90			
	5515 12 30			
	5515 12 90			
	5515 13 19			
	5515 13 99			
	5515 19 30			
	5515 19 90			
	5515 21 30			
	5515 21 90			
	5515 22 19			
	5515 22 99			
	5515 29 30			
	5515 29 90			
	5515 91 30			
	5515 91 90			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 a) *(suite)*	5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00			

GROUPE I B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	Chemises ou chemisettes, *T-shirts,* sous-pulls (autres qu'en laine ou poils fins), maillots de corps, et articles similaires, en bonneterie	6,48	154
5	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	Chandails, pull-overs (avec ou sans manches), *twinsets,* gilets et vestes (autres que coupées et cousues); anoraks, blousons et similaires, en bonneterie	4,53	221
6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Culottes, shorts (autres que pour le bain) et pantalons, tissés, pour hommes ou garçonnets; pantalons, tissés, pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles; parties inférieures de survêtements de sport *(trainings)* avec doublure, autres que ceux de la catégorie 16 ou 29, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1,76	568
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes en bonneterie et autres qu'en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles pour femmes ou fillettes	5,55	180
8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Chemises et chemisettes, autres qu'en bonneterie, pour hommes ou garçonnets, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	4,60	217

GROUPE II A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
9	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00	Tissus de coton bouclés du genre éponge; linge de toilette ou de cuisine, autre qu'en bonneterie, bouclé du genre éponge, de coton		
20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Linge de lit, autre qu'en bonneterie		
22	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00	Fils de fibres synthétiques discontinues, non conditionnés pour la vente au détail:		
22 a)	5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00	a) dont acryliques		
23	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	Fils de fibres artificielles discontinues, non conditionnés pour la vente au détail		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
32	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille (à l'exclusion des tissus de coton, bouclés, du genre éponge et de la rubanerie) et surfaces textiles touffetées, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles:		
32 a)	5801 22 00	a) dont velours de coton côtelés		
39	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Linge de table, de toilette ou de cuisine, autre qu'en bonneterie, autre que de coton bouclé du genre éponge		

GROUPE II B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Bas, bas-culottes (collants), sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas ou articles similaires en bonneterie, autres que pour bébés, y compris les bas à varices, autres que les produits de la catégorie 70	24,3 paires	41
13	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	Slips et caleçons pour hommes ou garçonnets, slips et culottes pour femmes ou fillettes, en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	17	59
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Pardessus, imperméables et autres manteaux, y compris les capes, tissés, pour hommes ou garçonnets, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles (autres que *parkas*) (de la catégorie 21)	0,72	1 389
15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Manteaux, imperméables (y compris les capes) et vestes, tissés, pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles (autres que *parkas*) (de la catégorie 21)	0,84	1 190
16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Costumes, complets et ensembles, autres qu'en bonneterie, pour hommes et garçonnets, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, à l'exception des vêtements de ski; survêtements de sport *(trainings)* avec doublure, dont l'extérieur est réalisé dans une seule et même étoffe, pour hommes et garçonnets, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	0,80	1 250
17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Vestes et vestons, autres qu'en bonneterie, pour hommes et garçonnets, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1,43	700
18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00	Gilets de corps, slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires pour hommes ou garçonnets, autres qu'en bonneterie		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
18 *(suite)*	6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00	Gilets de corps et chemises de jour, combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour femmes ou fillettes, autres qu'en bonneterie		
19	6213 20 00 6213 90 00	Mouchoirs et pochettes, autres qu'en bonneterie	59	17
21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	*Parkas;* anoraks, blousons et similaires, autres qu'en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles; parties supérieures de survêtements de sport *(trainings)* avec doublure, autres que ceux de la catégorie 16 ou 29, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	2,3	435
24	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 ex 6107 99 00 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets Chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes	3,9	257
26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Robes pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	3,1	323
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00	Jupes, y inclus jupes-culottes, pour femmes ou fillettes	2,6	385

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
27 *(suite)*	6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10			
28	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	Pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1,61	620
29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Costumes tailleurs et ensembles, autres qu'en bonneterie, pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, à l'exception des vêtements de ski; survêtements de sport *(trainings)* avec doublure, dont l'extérieur est réalisé dans une seule et même étoffe, pour femmes ou fillettes, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1,37	730
31	6212 10 00	Soutiens-gorge et bustiers, tissés ou en bonneterie	18,2	55
68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés, à l'exception de la ganterie pour bébés des catégories 10 et 87 et des bas, chaussettes et socquettes pour bébés, autres qu'en bonneterie, de la catégorie 88		
73	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	Survêtements de sport *(trainings)* en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1,67	600
76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31	Vêtements de travail, autres qu'en bonneterie, pour hommes ou garçonnets Tabliers, blouses et autres vêtements de travail, autres qu'en bonneterie, pour femmes ou fillettes		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
76 *(suite)*	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10			
77	ex 6211 20 00	Combinaisons et ensembles de ski, autres qu'en bonneterie		
78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Vêtements, autres qu'en bonneterie, à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 et 77		
83	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 ex 6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Manteaux, vestes, vestons et autres vêtements, y compris les combinaisons et les ensembles de ski, en bonneterie, à l'exclusion des vêtements des catégories 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 et 75		

GROUPE III A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99	Tissus de fils de filaments synthétiques obtenus à partir de lames ou formes similaires, de polyéthylène ou de polypropylène, d'une largeur de moins de 3 m; sacs et sachets d'emballage, autres qu'en bonneterie, obtenus à partir de ces lames ou formes similaires		
34	5407 20 19	Tissus de fils de filaments synthétiques, obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène, d'une largeur de 3 m ou plus		
35	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Tissus de fibres synthétiques continues, autres que ceux pour pneumatiques de la catégorie 114:		
35 a)	5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90	a) dont autres qu'écrus ou blanchis		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
35 a) *(suite)*	5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70			
36	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Tissus de fibres artificielles continues, autres que ceux pour pneumatiques de la catégorie 114:		
36 a)	5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	a) dont autres qu'écrus ou blanchis		
37	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00	Tissus de fibres artificielles discontinues:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
37 *(suite)*	5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 ex 5905 00 70			
37 a)	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 50 ex 5905 00 70	a) dont autres qu'écrus ou blanchis		
38 A	6002 43 11 6002 93 10	Étoffes synthétiques en bonneterie, pour rideaux et vitrages		
38 B	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90	Vitrages, autres qu'en bonneterie		
40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Rideaux, stores d'intérieur, cantonnières, tours de lits et autres articles d'ameublement, autres qu'en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles		
41	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30	Fils de filaments synthétiques continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils non texturés, simples, sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 50 tours au mètre		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
41 *(suite)*	5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00			
42	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00	Fils de fibres synthétiques et artificielles continues, non conditionnés pour la vente au détail: Fils de fibres artificielles: Fils de filaments artificiels, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils simples de rayonne viscose sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 250 tours au mètre et fils simples non texturés d'acétate de cellulose		
43	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00	Fils de filaments synthétiques ou artificiels, fils de fibres artificielles discontinues, fils de coton, conditionnés pour la vente au détail		
46	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90	Laine et poils fins, cardés ou peignés		
47	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90	Fils de laine ou de poils fins, cardés, non conditionnés pour la vente au détail		
48	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30	Fils de laine ou de poils fins, peignés, non conditionnés pour la vente au détail		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
48 *(suite)*	5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90			
49	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90	Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail		
50	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99	Tissus de laine ou de poils fins		
51	5203 00 00	Coton cardé ou peigné		
53	5803 10 00	Tissus de coton à point de gaze		
54	5507 00 00	Fibres artificielles, discontinues, y compris les déchets, cardées, peignées ou autrement transformées pour la filature		
55	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99	Fibres synthétiques discontinues, y compris les déchets, cardées ou peignées ou autrement transformées pour la filature		
56	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00	Fils de fibres synthétiques discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail		
58	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
59	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 ex 5705 00 90	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, autres que les tapis de la catégorie 58		
60	5805 00 00	Tapisseries tissées à la main (genre Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point, au point de croix, etc.), même confectionnées		
61	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00	Rubanerie et rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs), à l'exclusion des étiquettes et articles similaires de la catégorie 62 Tissus (autres qu'en bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc		
62	5606 00 91 5606 00 99 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00	Fils de chenille; fils guipés (autres que fils métallisés et fils de crin guipés) Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées; dentelles (à la mécanique ou à la main), en pièces, en bandes ou en motifs		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
62 *(suite)*	5807 10 10 5807 10 90	Étiquettes, écussons et articles similaires, en matières textiles, non brodés, en pièces, en rubans ou découpés, tissés		
	5808 10 00 5808 90 00	Tresses en pièces; autres articles de passementerie et autres articles ornementaux analogues, en pièces; glands, floches, olives, noix, pompons et articles similaires		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs		
63	5906 91 00	Étoffes de bonneterie de fibres synthétiques contenant en poids 5 % ou plus de fils d'élastomères et étoffes de bonneterie contenant en poids 5 % ou plus de fils de caoutchouc		
	ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90	Dentelles Raschel et étoffes à longs poils de fibres synthétiques		
	ex 6001 10 00			
	6002 20 31 6002 43 19			
65	5606 00 10	Étoffes de bonneterie autres que les articles des catégories 38 A et 63, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles		
	ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10			
	ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
65 *(suite)*	6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99			
66	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90	Couvertures, autres qu'en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles		

GROUPE III B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Ganterie de bonneterie	17 paires	59
67	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6305 31 10 6307 10 10 6307 90 10	Accessoires du vêtement, autres que pour bébés, en bonneterie; linge de tous types en bonneterie, rideaux, vitrages, stores d'intérieur, cantonnières, tours de lits et autres articles d'ameublement en bonneterie; couvertures en bonneterie; autres articles en bonneterie, y compris les parties de vêtement, d'accessoires du vêtement:		
67 a)	6305 31 10	a) dont sacs et sachets d'emballage obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou polypropylène		
69	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90	Combinaisons ou fonds de robes et jupons, en bonneterie, pour femmes ou fillettes	7,8	128
70	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91	Bas-culottes (collants), de fibres synthétiques, titrant en fils simples moins de 67 décitex (6,7 tex) Bas pour femmes, de fibres synthétiques	30,4 paires	33

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Maillots, culottes et slips de bain, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	9,7	103
74	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	Costumes tailleurs et ensembles, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, à l'exception des vêtements de ski	1,54	650
75	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	Costumes, complets et ensembles en bonneterie, pour hommes et garçonnets, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, à l'exception des vêtements de ski	0,80	1 250
84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, autres qu'en bonneterie, de coton, de laine, de fibres synthétiques ou artificielles		
85	6215 20 00 6215 90 00	Cravates, nœuds papillons et foulards cravates, autres qu'en bonneterie, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	17,9	56
86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Corsets, ceintures-corsets, gaines, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes et articles similaires et leurs parties, même en bonneterie	8,8	114
87	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00	Ganterie, autre qu'en bonneterie		
88	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00	Bas, chaussettes, socquettes, autres qu'en bonneterie; autres accessoires du vêtement, parties de vêtements ou d'accessoires du vêtement, autres que pour bébés, autres qu'en bonneterie		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
90	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, de fibres synthétiques		
91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tentes		
93	ex 6305 20 00 ex 6305 39 00	Sacs et sachets d'emballage en tissus, autres que ceux obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène		
94	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	Ouates de matières textiles et articles en ces ouates; fibres textiles d'une largeur n'excédant pas 5 mm (tontisses), nœuds et noppes (boutons) de matières textiles		
95	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91	Feutres et articles en feutre, même imprégnés ou enduits, autres que les revêtements de sol		
96	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10	Tissus non tissés et articles en tissus non tissés, même imprégnés ou enduits		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
96 *(suite)*	ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99			
97	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00	Filets, fabriqués à l'aide de ficelles, cordes ou cordages, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes		
98	5609 00 00 5905 00 10	Articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus, des articles en tissus et des articles de la catégorie 97		
99	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00	Tissus enduits de colle ou de matières amylacées, des types utilisés pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires; toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et tissus similaires raides des types utilisés pour la chapellerie Linoléums, même découpés; revêtements de sol consistant en un enduit ou un recouvrement appliqué sur support de matières textiles, même découpés Tissus caoutchoutés, autres qu'en bonneterie, à l'exclusion de ceux pour pneumatiques Autres tissus imprégnés ou enduits; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'ateliers ou usages analogues, autres que de la catégorie 100		
100	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de dérivés de la cellulose ou d'autres matières plastiques artificielles et tissus stratifiés avec ces mêmes matières		
101	ex 5607 90 00	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, autres qu'en fibres synthétiques		
109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Bâches, voiles d'embarcations et stores d'extérieur		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
110	6306 41 00 6306 49 00	Matelas pneumatiques, tissés		
111	6306 91 00 6306 99 00	Articles de campement, tissés, autres que matelas pneumatiques et tentes		
112	6307 20 00 ex 6307 90 99	Autres articles confectionnés en tissus, à l'exception de ceux des catégories 113 et 114		
113	6307 10 90	Serpillières, lavettes et chamoisettes, autres qu'en bonneterie		
114	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Tissus et articles pour usage technique		

GROUPE IV

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
115	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19	Fils de lin ou de ramie		
117	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39	Tissus de lin ou de ramie		
118	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine, de lin ou de ramie, autre qu'en bonneterie		
120	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00	Vitrages, rideaux et stores d'intérieur; cantonnières et tours de lits et autres articles d'ameublement, autres qu'en bonneterie, de lin ou de ramie		
121	ex 5607 90 00	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, de lin ou de ramie		
122	ex 6305 90 00	Sacs et sachets d'emballage usagés, de lin, autres qu'en bonneterie		
123	5801 90 10 6214 90 90	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille tissés, de lin ou de ramie, à l'exception de ceux en rubanerie Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, de lin ou de ramie, autres qu'en bonneterie		

GROUPE V

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
124	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90	Fibres textiles synthétiques discontinues		
125 A	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90	Fils de filaments synthétiques continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que les fils de la catégorie 41		
125 B	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00	Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en matières textiles synthétiques et artificielles		
126	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00	Fibres textiles artificielles discontinues		
127 A	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10	Fils de filaments artificiels continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que les fils de la catégorie 42		
127 B	5405 00 00	Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en matières textiles artificielles		
128	5105 40 00	Poils grossiers, cardés ou peignés		
129	5110 00 00	Fils de poils grossiers ou de crins		
130 A	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10	Fils de soie, autres que fils tissés à partir de déchets de soie		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
130 B	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00	Fils de soie, autres que ceux de la catégorie 130 A; poils de Messine (crin de Florence)		
131	5308 90 90	Fils d'autres fibres textiles végétales		
132	5308 30 00	Fils de papier		
133	5308 20 10 5308 20 90	Fils de chanvre		
134	5605 00 00	Fils de métal		
135	5113 00 00	Tissus de poils grossiers ou de crin		
136	5007 10 00 5007 20 10 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00	Tissus de soie ou de déchets de soie		
137	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille et rubanerie en soie ou en déchets de soie		
138	5311 00 90 ex 5905 00 90	Tissus en fils de papier et autres fibres textiles autres que de ramie		
139	5809 00 00	Tissus de fils de métal, de filés métalliques ou de fils textiles métallisés		
140	ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Étoffes de bonneterie en matières textiles autres que la laine ou les poils fins, le coton ou les fibres synthétiques ou artificielles		
141	ex 6301 90 90	Couvertures en matières textiles autres que la laine ou les poils fins, le coton ou les fibres synthétiques ou artificielles		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
142	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90	Tapis et autres revêtements de sol textiles, en sisal, en autres fibres de la famille des agaves ou en chanvre de Manille		
144	5602 10 35 5602 29 10	Feutres de poils grossiers		
145	5607 30 00 ex 5607 90 00	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non: en abaca (chanvre de Manille) ou en chanvre		
146 A	ex 5607 21 00	Ficelles lieuses ou botteleuses pour machines agricoles, en sisal et autres fibres de la famille des agaves		
146 B	ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90	Ficelles, cordes et cordages de sisal ou d'autres fibres de la famille des agaves, autres que les produits de la catégorie 146 A		
146 C	5607 10 00	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 5303		
147	5003 90 00	Déchets de soie (y compris les cocons de vers à soie non dévidables, les déchets de fils et les effilochés), autres que non cardés ou peignés		
148 A	5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00	Fils de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 5303		
148 B	5308 10 00	Fils de coco		
149	5310 10 90 ex 5310 90 00	Tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes, d'une largeur supérieure à 150 cm		
150	5310 10 10 ex 5310 90 00 6305 10 90	Tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes, d'une largeur inférieure ou égale à 150 cm Sacs et sachets d'emballage, en tissus de jute ou d'autres fibres synthétiques libériennes, autres qu'usagés		
151 A	5702 20 00	Revêtements de sol en coco		
151 B	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00	Tapis et autres revêtements de sol, en jute ou en d'autres fibres textiles libériennes, autres que les tapis touffetés ou floqués		
152	5602 10 11	Feutres à l'aiguille de jute ou d'autres fibres textiles libériennes, non imprégnés ni enduits, autres que pour revêtements de sol		
153	6305 10 10	Sacs et sachets d'emballage usagés en tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 5303		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
154	5001 00 00	Cocons de vers à soie propres au dévidage		
	5002 00 00	Soie grège (non moulinée)		
	5003 10 00	Déchets de soie (y compris les cocons de vers à soie non dévidables, les déchets de fils et les effilochés), non cardés ni peignés		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00	Laine, non cardée ni peignée		
	5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00	Poils fins ou grossiers, en masse		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00	Déchets de laine ou de poils (fins ou grossiers), y compris les déchets de fils mais à l'exclusion des effilochés		
	5104 00 00	Effilochés de laine ou de poils fins ou grossiers		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90	Lin, brut ou traité mais non filé; étoupes et déchets de lin (y compris les déchets de fils et les effilochés)		
	5305 91 00 5305 99 00	Ramie et autres fibres textiles végétales brutes ou travaillées, mais non filées; étoupes et déchets, de ramie, autres que le coco et l'abaca du n° 5304		
	5201 00 10 5201 00 90	Coton en masse		
	5202 10 00 5202 91 00 5002 99 00	Déchets de coton (y compris les déchets de fils et les effilochés)		
	5302 10 00 5302 90 00	Chanvre *(Cannabis sativa L.)*, brut ou travaillé, mais non filé; étoupes et déchets de chanvre (y compris les effilochés)		
	5305 21 00 5305 29 00	Abaca (chanvre de Manille ou *Musa textilis Nee*), brut ou travaillé mais non filé, étoupes et déchets de ces fibres (y compris les effilochés)		
	5303 10 00 5303 90 00	Jute et autres fibres textiles libériennes (à l'exclusion du lin, du chanvre et de la ramie), bruts ou travaillés, mais non filés; étoupes et déchets de chanvre (y compris les déchets de fils et les effilochés)		
	5304 10 00 5304 90 00	Autres fibres textiles végétales, brutes ou travaillées, mais non filées; étoupes et déchets de ces fibres (y compris les déchets de fils et les effilochés)		
	5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00			
156	6106 90 30 ex 6110 90 90	Chemisiers et pull-overs de bonneterie en soie ou déchets de soie, pour femmes et fillettes		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
157	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00	Vêtements de bonneterie autres que ceux des catégories 1 à 123 et de la catégorie 156		
159	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00	Robes, chemisiers, blouses-chemisiers, autres qu'en bonneterie, en soie ou déchets de soie Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes et articles similaires, en soie ou en déchets de soie Cravates en soie ou en déchets de soie		
160	6213 10 00	Mouchoirs et pochettes en soie ou en déchets de soie		
161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Vêtements autres qu'en bonneterie, autres que ceux des catégories 1 à 123 et de la catégorie 159		

ANNEXE II

LIMITES QUANTITATIVES COMMUNAUTAIRES

convenues pour les années 1993 à 1995

(La désignation des marchandises se trouve à l'annexe I.)

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Argentine	GROUPE I A				
	1	tonnes	4 246	4 331	4 418
	2	tonnes	6 294	6 401	6 510
	2 a)	tonnes	5 728	5 825	5 924
	GROUPE III A				
	46	tonnes	19 579	20 754	21 999
Brésil	GROUPE I A				
	1	tonnes	35 837	36 446	37 066
	2	tonnes	22 231	22 453	22 678
	2 a)	tonnes	4 709	4 789	4 870
	3	tonnes	2 200	2 288	2 380
	GROUPE I B				
	4	1 000 pièces	29 800	30 992	32 232
	6 (1)	1 000 pièces	3 113	3 238	3 367
	GROUPE II A				
	9	tonnes	6 502	6 762	7 033
	20	tonnes	3 995	4 155	4 321
	22	tonnes	11 851	12 562	13 316
	39	tonnes	3 167	3 357	3 558
	GROUPE III A				
	46	tonnes	18 352	19 453	20 620
Bulgarie	GROUPE I A				
	1	tonnes	264		
	2	tonnes	2 164		
	2 a)	tonnes	629		
	GROUPE I B				
	4	1 000 pièces	1 780		
	5	1 000 pièces	2 052		
	6	1 000 pièces	742		
	7	1 000 pièces	556		
	8	1 000 pièces	3 387		
	GROUPE II B				
	14	1 000 pièces	288		
	15	1 000 pièces	565		
	73	1 000 pièces	1 924		
	76	1 000 pièces	2 146		

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Chine	GROUPE I A				
	1	tonnes	3 399	3 467	3 536
	2 (1)	tonnes	25 720	26 234	26 759
	2 a)	tonnes	3 335	3 402	3 470
	3 (1)	tonnes	5 189	5 345	5 505
	3 a)	tonnes	631	650	669
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	43 223	45 384	47 653
	5 (1)	1 000 pièces	11 470	11 929	12 406
	6 (1)	1 000 pièces	16 122	16 767	17 438
	7 (1)	1 000 pièces	7 966	8 285	8 616
	8 (1)	1 000 pièces	10 654	10 974	11 303
	GROUPE II A				
	9	tonnes	4 600	4 876	5 169
	20/39	tonnes	7 180	7 539	7 916
	22	tonnes	13 111	13 898	14 732
	23	tonnes	9 195	9 655	10 137
	32	tonnes	3 407	3 543	3 685
	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	17 604	18 484	19 408
	13	1 000 pièces	414 892	419 041	423 232
	15 (1)	1 000 pièces	11 500	11 960	12 438
	16	1 000 pièces	13 000	13 488	13 993
	18	tonnes	4 298	4 513	4 739
	19	1 000 pièces	83 530	86 871	90 346
	21 (1)	1 000 pièces	11 111	11 667	12 250
	24 (1)	1 000 pièces	29 362	30 390	31 453
	26 (1)	1 000 pièces	4 099	4 304	4 519
	31	1 000 pièces	51 000	52 530	54 106
	73 (1)	1 000 pièces	3 295	3 460	3 633
	76 (1)	tonnes	4 501	4 726	4 962
	78	tonnes	21 000	21 630	22 279
	83	tonnes	6 300	6 489	6 684
	GROUPE III A				
	33 (1)	tonnes	17 500	18 288	19 110
	37	tonnes	10 519	11 150	11 819
	37 a)	tonnes	3 111	3 298	3 496
	GROUPE III B				
	10	1 000 paires	52 695	54 803	56 995
Républiques tchèque et slovaque	GROUPE I A				
	2	tonnes	16 550	16 881	17 219
	2 a)	tonnes	7 550	7 701	7 855
	3	tonnes	6 420	6 677	6 944
	GROUPE I B				
	4	1 000 pièces	7 400	7 696	8 004
	5	1 000 pièces	5 700	5 928	6 165
	6 (1)	1 000 pièces	4 500	4 680	4 867
	7	1 000 pièces	1 920	1 997	2 077
	8	1 000 pièces	7 200	7 416	7 638

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
République tchèque et slovaque *(suite)*	GROUPE II A				
	9	tonnes	1 450	1 508	1 568
	20	tonnes	2 700	2 862	3 034
	32	tonnes	3 900	4 134	4 382
	39	tonnes	1 515	1 606	1 702
	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	25 000	26 250	27 563
	15	1 000 pièces	1 400	1 470	1 544
	16	1 000 pièces	2 000	2 100	2 205
	17	1 000 pièces	1 280	1 357	1 438
	24 (1)	1 000 pièces	5 000	5 250	5 512
	26	tonnes	2 000	2 100	2 205
	76	tonnes	3 750	3 975	4 214
	GROUPE III A				
	36	tonnes	1 800	1 890	1 985
	GROUPE III B				
	90	tonnes	3 850	4 081	4 326
	110	tonnes	3 500	3 710	3 933
	117	tonnes	3 200	3 392	3 596
	118	tonnes	1 150	1 219	1 292
Hong-kong	GROUPE I A				
	2	tonnes	13 511	13 538	13 565
	2 a)	tonnes	11 627	11 650	11 674
	3	tonnes	11 213	11 236	11 258
	3 a)	tonnes	7 511	7 526	7 541
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	37 525	37 788	38 052
	5	1 000 pièces	28 536	28 707	28 880
	6 (1)	1 000 pièces	54 167	54 438	54 711
	7	1 000 pièces	31 775	32 029	32 286
	8	1 000 pièces	48 749	49 041	49 335
	GROUPE II A				
	32	tonnes	6 891	7 063	7 240
	39	tonnes	1 505	1 535	1 565
	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	12 354	12 724	13 106
	13 (1)	1 000 pièces	81 992	82 812	83 640
	16	1 000 sets	2 282	2 316	2 351
	18	tonnes	7 278	7 459	7 646
	21 (1)	1 000 pièces	17 099	17 355	17 615
	24	1 000 pièces	8 378	8 588	8 803
	26	1 000 pièces	10 037	10 138	10 239
	27	1 000 pièces	9 953	10 152	10 355
	29	1 000 sets	2 621	2 686	2 754
	31	1 000 pièces	19 888	20 485	21 099
	68 (1)	tonnes	2 572	2 662	2 755
	73 (1)	1 000 sets	2 013	2 054	2 095
	77	tonnes	642	658	674
	78	tonnes	9 051	9 277	9 509
	83	tonnes	369	378	388

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Hong-kong *(suite)*	GROUPE III A				
	61	tonnes	2 187	2 297	2 411
	GROUPE III B				
	10	1 000 paires	87 536	89 287	91 073
	72 (1)	1 000 pièces	16 877	17 552	18 254
	74	1 000 sets	1 093	1 137	1 182
Hongrie	GROUPE I A				
	2	tonnes	4 500	4 590	4 682
	2 a)	tonnes	3 000	3 060	3 121
	3	tonnes	1 400	1 477	1 558
	GROUPE I B				
	4	1 000 pièces	6 500	6 793	7 098
	5	1 000 pièces	4 800	5 016	5 242
	6 (1)	1 000 pièces	2 800	2 926	3 058
	7	1 000 pièces	2 000	2 090	2 184
	8	1 000 pièces	2 300	2 369	2 440
	GROUPE II A				
	9	tonnes	850	893	937
	20	tonnes	2 200	2 321	2 449
	39	tonnes	1 200	1 272	1 348
	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	17 300	18 252	19 255
	15	1 000 pièces	1 750	1 855	1 966
	16	1 000 pièces	1 200	1 272	1 348
	17	1 000 pièces	900	954	1 011
	24 (1)	1 000 pièces	4 200	4 452	4 719
	73 (1)	1 000 pièces	2 200	2 332	2 472
	GROUPE III B				
	117	tonnes	900	954	1 011
Inde	GROUPE I A				
	1	tonnes	33 599	34 271	34 956
	2	tonnes	48 150	48 992	49 850
	2 a)	tonnes	10 981	11 639	12 338
	3	tonnes	20 725	21 554	22 416
	3 a)	tonnes	4 145	4 310	4 483
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	36 505	38 148	39 865
	5	1 000 pièces	23 134	24 291	25 505
	6 (1)	1 000 pièces	5 269	5 532	5 809
	7	1 000 pièces	48 779	49 999	51 249
	8	1 000 pièces	34 044	34 980	35 942
	GROUPE II A				
	9	tonnes	6 950	7 298	7 662
	20	tonnes	11 664	12 247	12 859
	39	tonnes	3 062	3 246	3 440

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Inde *(suite)*	GROUPE IIB				
	15	1 000 pièces	3 939	4 176	4 426
	26	1 000 pièces	11 584	12 047	12 529
	27	1 000 pièces	10 553	10 975	11 415
	29	1 000 pièces	6 436	6 758	7 096
	PRODUITS FOLKLORIQUES				
	6	1 000 pièces	646	678	712
	8	1 000 pièces	1 645	1 690	1 737
	15	1 000 pièces	730	774	821
	27	1 000 pièces	1 290	1 342	1 395
Indonésie	GROUPE IA				
	1	tonnes	13 800	14 214	14 640
	2	tonnes	18 110	18 834	19 588
	2a)	tonnes	6 740	7 010	7 290
	3	tonnes	14 006	14 706	15 442
	3a)	tonnes	7 461	7 834	8 226
	GROUPE IB				
	4	1 000 pièces	30 450	31 668	32 935
	5	1 000 pièces	22 331	23 671	25 091
	6 (1)	1 000 pièces	7 866	8 338	8 838
	7	1 000 pièces	6 016	6 377	6 760
	8	1 000 pièces	9 648	10 227	10 840
	GROUPE IIB				
	21	1 000 pièces	25 441	26 204	26 990
	GROUPE IIIA				
	35	tonnes	13 200	13 926	14 692
Macao	GROUPE IB				
	4 (1)	1 000 pièces	11 983	12 103	12 224
	5	1 000 pièces	10 964	11 073	11 184
	6 (1)	1 000 pièces	11 449	11 564	11 680
	7	1 000 pièces	4 474	4 519	4 564
	8	1 000 pièces	6 705	6 772	6 840
	GROUPE IIA				
	20	tonnes	154	158	163
	39	tonnes	194	199	205
	GROUPE IIB				
	13	1 000 pièces	6 798	6 934	7 073
	15	1 000 pièces	386	398	410
	16	1 000 pièces	384	389	395
	18	tonnes	3 709	3 783	3 859
	19	tonnes	612	630	649
	21 (1)	1 000 pièces	552	563	574
	24	1 000 pièces	1 731	1 766	1 801
	26	1 000 pièces	1 019	1 034	1 050
	27	1 000 pièces	2 252	2 286	2 320
	31	1 000 pièces	6 626	6 825	7 030
	73 (1)	1 000 pièces	1 111	1 133	1 156
	78	tonnes	1 381	1 409	1 437
	83	tonnes	315	325	334

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Malaisie	GROUPE IA				
	2	tonnes	5 094	5 247	5 404
	2a)	tonnes	2 050	2 112	2 175
	3	tonnes	10 734	11 056	11 388
	3a)	tonnes	4 330	4 460	4 594
	GROUPE IB				
	4 (1)	1 000 pièces	8 740	9 177	9 636
	5	1 000 pièces	4 270	4 484	4 708
	6 (1)	1 000 pièces	5 715	6 001	6 301
	7	1 000 pièces	27 200	28 016	28 856
	8	1 000 pièces	5 550	5 717	5 888
	GROUPE IIA				
	22	tonnes	7 136	7 564	8 018
Pakistan	GROUPE IA				
	1	tonnes	9 053	9 280	9 512
	2	tonnes	26 219	26 874	27 546
	2a)	tonnes	4 000	4 240	4 495
	3	tonnes	38 033	39 554	41 136
	GROUPE IB				
	4 (1)	1 000 pièces	18 165	19 074	20 027
	5	1 000 pièces	4 637	4 915	5 210
	6	1 000 pièces	21 300	22 365	23 483
	7	1 000 pièces	12 500	13 250	14 045
	8	1 000 pièces	4 245	4 372	4 503
	GROUPE IIA				
	9	tonnes	3 788	4 015	4 256
	20	tonnes	16 658	17 741	18 894
	39	tonnes	8 000	8 400	8 820
	GROUPE IIB				
	18	tonnes	12 000	12 720	13 483
	26	1 000 pièces	12 099	12 825	13 594
Pérou	GROUPE IA				
	1 (1)	tonnes	9 489	9 963	10 461
	2	tonnes	5 165	5 527	5 913
Philippines	GROUPE IB				
	4 (1)	1 000 pièces	15 895	16 611	17 358
	5	1 000 pièces	7 489	7 863	8 257
	6 (1)	1 000 pièces	6 403	6 755	7 127
	7	1 000 pièces	4 256	4 426	4 603
	8	1 000 pièces	5 170	5 351	5 538

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Philippines *(suite)*	GROUPE IIB				
	13	1 000 pièces	14 674	15 554	16 487
	15	1 000 pièces	1 923	2 038	2 161
	21 (1)	1 000 pièces	5 540	5 872	6 225
	26	1 000 pièces	2 485	2 634	2 792
	31	1 000 pièces	10 063	10 667	11 307
	73 (1)	1 000 pièces	10 310	10 826	11 367
	GROUPE IIIB				
	10	1 000 paires	12 834	13 604	14 421
Pologne	GROUPE IA				
	2	tonnes	7 000	7 140	7 283
	2a)	tonnes	2 000	2 040	2 081
	3	tonnes	3 720	3 869	4 024
	GROUPE IB				
	4	1 000 pièces	21 000	21 840	22 714
	5	1 000 pièces	7 400	7 733	8 081
	6	1 000 pièces	4 500	4 725	4 961
	8	1 000 pièces	3 800	3 933	4 071
	GROUPE IIA				
	9	tonnes	2 500	2 625	2 756
	20	tonnes	2 600	2 730	2 867
	GROUPE IIB				
	12	1 000 pièces	20 500	21 730	23 034
	14	1 000 pièces	1 500	1 590	1 685
	15	1 000 pièces	2 350	2 491	2 640
	16	1 000 pièces	1 725	1 829	1 938
	24	1 000 pièces	5 500	5 830	6 180
	26	1 000 pièces	4 500	4 770	5 056
	GROUPE IIIB				
	90	tonnes	4 000	4 200	4 410
	117	tonnes	2 600	2 756	2 921
	118	tonnes	2 000	2 120	2 247
Roumanie	GROUPE IA				
	1	tonnes	1 168		
	2	tonnes	4 659		
	2a)	tonnes	2 846		
	3	tonnes	1 427		
	GROUPE IB				
	4 (1)	1 000 pièces	20 657		
	5	1 000 pièces	13 140		
	6	1 000 pièces	5 319		
	7	1 000 pièces	925		
	8	1 000 pièces	7 790		
	GROUPE IIA				
	20	tonnes	1 270		

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Roumanie *(suite)*	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	41 916		
	13	1 000 pièces	18 929		
	14	1 000 pièces	1 064		
	15	1 000 pièces	1 675		
	16	1 000 pièces	2 221		
	17	1 000 pièces	1 261		
	24	1 000 pièces	7 683		
	26	1 000 pièces	1 274		
	68	tonnes	817		
	73 (1)	1 000 pièces	1 714		
	78	tonnes	440		
	GROUPE III A				
	36	tonnes	640		
	37	tonnes	4 639		
	41	tonnes	5 230		
	55	tonnes	17 314		
	58	tonnes	1 161		
	GROUPE III B				
	99	tonnes	1 018		
	117	tonnes	1 206		
	118	tonnes	627		
Singapour	GROUPE I A				
	2	tonnes	3 503	3 608	3 716
	2 a)	tonnes	1 728	1 780	1 834
	3	tonnes	853	895	940
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	18 176	18 903	19 659
	5	1 000 pièces	10 554	10 976	11 415
	6 (1)	1 000 pièces	10 526	11 000	11 495
	7	1 000 pièces	9 121	9 486	9 865
	8	1 000 pièces	6 265	6 453	6 647
Corée du Sud	GROUPE I A				
	1	tonnes	880	881	882
	2	tonnes	5 591	5 596	5 602
	2 a)	tonnes	706	707	708
	3	tonnes	4 480	4 503	4 525
	3 a)	tonnes	669	675	682
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	12 521	12 659	12 798
	5	1 000 pièces	28 110	28 278	28 448
	6 (1)	1 000 pièces	5 172	5 236	5 302
	7	1 000 pièces	8 649	8 714	8 780
	8	1 000 pièces	29 494	29 715	29 938
	GROUPE II A				
	9	tonnes	1 167	1 197	1 227
	22	tonnes	13 288	13 753	14 235
	32	tonnes	2 087	2 149	2 214

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Corée du Sud *(suite)*	GROUPE II B				
	12	1 000 pièces	133 136	136 465	139 876
	13	1 000 pièces	8 915	9 048	9 184
	14	1 000 pièces	5 999	6 149	6 303
	15	1 000 pièces	7 767	8 000	8 240
	16	1 000 pièces	905	923	941
	17 (1)	1 000 pièces	2 738	2 780	2 821
	18	tonnes	1 377	1 418	1 461
	21 (1)	1 000 pièces	12 281	12 526	12 777
	24	1 000 pièces	4 130	4 266	4 407
	26	1 000 pièces	2 752	2 780	2 808
	27	1 000 pièces	1 615	1 647	1 680
	28	1 000 pièces	627	646	665
	29 (1)	1 000 pièces	477	491	506
	31	1 000 pièces	5 560	5 699	5 841
	68	tonnes	1 088	1 142	1 199
	73	1 000 pièces	796	812	828
	77	tonnes	1 793	1 838	1 883
	78	tonnes	5 356	5 544	5 738
	83	tonnes	313	320	328
	GROUPE III A				
	33	tonnes	5 559	5 810	6 071
	35	tonnes	5 024	5 275	5 539
	36	tonnes	4 044	4 287	4 544
	37	tonnes	5 840	6 132	6 439
	50	tonnes	669	701	734
	GROUPE III B				
	10	1 000 pièces	22 210	23 099	24 023
	67	tonnes	1 221	1 270	1 321
	70	1 000 pièces	7 010	7 430	7 876
	86	1 000 pièces	5 993	6 353	6 734
	91	1 000 pièces	672	706	741
	97	tonnes	1 118	1 185	1 257
	97 a)	tonnes	358	380	403
	100	tonnes	4 950	5 247	5 562
	111	tonnes	91	96	103
Sri Lanka	GROUPE I B				
	6 (1)	1 000 pièces	5 361	5 736	6 138
	7	1 000 pièces	8 581	9 182	9 825
	8	1 000 pièces	6 877	7 358	7 873
	GROUPE II B				
	21 (1)	1 000 pièces	5 768	6 229	6 727
Thaïlande	GROUPE I A				
	1	tonnes	15 654	16 124	16 607
	2 (1)	tonnes	11 428	11 771	12 124
	2 a)	tonnes	2 975	3 064	3 156
	3 (1)	tonnes	20 640	21 259	21 897
	3 a)	tonnes	5 424	5 586	5 754

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Thaïlande *(suite)*	GROUPE IB				
	4	1 000 pièces	23 298	24 463	25 687
	5	1 000 pièces	16 499	17 324	18 190
	6	1 000 pièces	4 647	4 880	5 124
	7	1 000 pièces	5 545	5 822	6 113
	8	1 000 pièces	2 944	3 047	3 154
	GROUPE IIA				
	22	tonnes	2 647	2 806	2 974
	GROUPE IIB				
	12	1 000 pièces	17 337	18 377	19 480
	21	1 000 pièces	7 388	7 831	8 301
	24 (1)	1 000 pièces	3 884	4 117	4 364
	26	1 000 pièces	4 265	4 521	4 792
	73	1 000 pièces	2 486	2 635	2 793
	GROUPE IIIB				
	10 (1)	1 000 pièces	14 541	15 559	16 648
	97	tonnes	1 318	1 397	1 480
	97 a)	tonnes	1 150	1 219	1 292
Viêt-nam	GROUPE 1				
	Catégories 1, 22, 23, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 56, 115, 125 a), 125 b), 127 a), 127 b), 130 a), 130 b)				
	Total	tonnes	1 710	1 747	1 783
	dont:				
	1	tonnes	150	150	150
	22	tonnes	200	204	208
	23	tonnes	150	155	159
	41	tonnes	200	209	218
	115	tonnes	70	71	72
	130 a)/130 b)	tonnes	150	152	154
	GROUPE 2				
	Catégories 2, 3, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 50, 53, 61, 100, 117, 136				
	Total	tonnes	2 113	2 165	2 218
	dont:				
	2	tonnes	450	451	452
	3	tonnes	250	251	252
	32	tonnes	51	52	53
	35	tonnes	200	208	216
	36	tonnes	128	133	138
	37	tonnes	127	132	137
	50	tonnes	102	107	112
	117	tonnes	70	71	71
	GROUPE 3				
	Catégories 38 a), 63, 65, 140				
	Total	tonnes	386	398	410
	dont:				
	65	tonnes	221	230	239

(1) Voir appendice.

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
Viêt-nam *(suite)*	GROUPE 4 Catégories 4, 5, 10, 12, 13, 24, 28, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 83, 156, 157				
	Total dont:	tonnes	5 429	5 561	5 696
	4	1 000 pièces	3 360	3 384	3 408
	5	1 000 pièces	1 260	1 268	1 276
	10	1 000 paires	3 150	3 308	3 473
	12	1 000 paires	1 600	1 632	1 665
	13	1 000 pièces	4 695	4 742	4 789
	24	1 000 pièces	1 500	1 530	1 561
	28	1 000 pièces	1 680	1 722	1 765
	67	tonnes	175	185	195
	68	tonnes	158	164	169
	73	1 000 pièces	234	238	242
	74	1 000 pièces	333	346	360
	83	tonnes	106	109	112
	156	tonnes	25	26	27
	157	tonnes	95	97	99
	GROUPE 5 Catégories 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 31, 76, 77, 78, 84, 85, 86, 87, 88, 159, 161				
	Total dont:	tonnes	9 554	9 705	9 858
	6	1 000 pièces	2 000	2 010	2 020
	7	1 000 pièces	1 000	1 008	1 016
	8	1 000 pièces	6 450	6 488	6 528
	14	1 000 pièces	300	308	316
	15	1 000 pièces	70	72	74
	16	1 000 pièces	250	254	258
	17	1 000 pièces	200	203	206
	18	tonnes	700	714	728
	21	1 000 pièces	7 400	7 511	7 624
	26	1 000 pièces	300	303	306
	27	1 000 pièces	110	112	114
	29	1 000 pièces	110	113	116
	31	1 000 pièces	733	751	770
	76	tonnes	580	597	615
	78	tonnes	288	294	300
	159	tonnes	80	81	82
	161	tonnes	81	82	83
	GROUPE 6 Catégories 9, 19, 20, 38 b), 39, 40, 58, 59, 60, 62, 66, 90, 91, 93, 95, 96, 97, 101, 109, 110, 111, 112, 113, 118, 120, 123, 141, 142, 151 a), 151 b)				
	Total dont:	tonnes	2 736	2 797	2 860
	9	tonnes	700	718	736
	19	1 000 pièces	500	515	530
	20	tonnes	141	145	149
	39	tonnes	116	118	120
	90	tonnes	100	103	106
	97	tonnes	70	72	74
	118	tonnes	57	58	59

Pays tiers	Catégorie	Unité	Limites quantitatives communautaires		
			1993	1994	1995
T'ai-wan	GROUPE I A				
	2	tonnes	5 797	5 803	5 808
	2 a)	tonnes	395	397	399
	3	tonnes	8 034	8 074	8 115
	3 a)	tonnes	620	626	633
	GROUPE I B				
	4 (1)	1 000 pièces	10 246	10 380	10 515
	5	1 000 pièces	20 427	20 549	20 673
	6 (1)	1 000 pièces	5 231	5 296	5 362
	7	1 000 pièces	3 265	3 292	3 320
	8	1 000 pièces	8 601	8 687	8 774
	GROUPE II A				
	20	tonnes	243	249	255
	22	tonnes	7 919	8 078	8 239
	23	tonnes	4 603	4 741	4 883
	GROUPE II B				
	12	1 000 paires	33 893	34 570	35 262
	13	1 000 pièces	2 628	2 680	2 734
	14	1 000 pièces	3 368	3 486	3 608
	15	1 000 pièces	2 217	2 283	2 352
	16	1 000 pièces	398	406	414
	17	1 000 pièces	801	817	833
	18	tonnes	1 704	1 746	1 790
	21 (1)	1 000 pièces	5 564	5 648	5 732
	24	1 000 pièces	3 735	3 828	3 924
	26	1 000 pièces	3 034	3 064	3 095
	27	1 000 pièces	1 629	1 662	1 695
	28 (1)	1 000 pièces	1 801	1 846	1 892
	68	tonnes	555	578	601
	73	1 000 pièces	1 556	1 579	1 603
	77	tonnes	321	340	361
	78	tonnes	4 044	4 165	4 290
	83	tonnes	901	928	956
	GROUPE III A				
	33	tonnes	1 279	1 343	1 410
	35	tonnes	6 124	6 368	6 623
	37	tonnes	15 036	15 638	16 263
	GROUPE III B				
	10	1 000 paires	19 236	20 005	20 805
	67	tonnes	1 142	1 204	1 271
	74	tonnes	232	245	258
	91	tonnes	1 082	1 136	1 192
	97	tonnes	959	1 007	1 057
	97 a)	tonnes	452	474	498
	110	tonnes	3 735	3 960	4 197

(1) Voir appendice.

Appendice

Catégorie	Pays tiers	Observations
1	Pérou	En plus des limites quantitatives fixées à l'annexe II, une quantité additionnelle annuelle de 900 tonnes de produits relevant de la catégorie 1 est réservée aux importations dans la Communauté destinées à être transformées par l'industrie européenne.
2	Chine	En ce qui concerne les tissus d'une largeur inférieure à 155 cm (codes NC 5208 11 90, 5209 12 00, 5210 49 00, 5208 12 11, 5209 19 00, 5211 11 00, 5208 12 91, 5209 21 00, 5211 12 00, 5208 13 00, 5209 22 00, 5211 19 00, 5208 19 00, 5209 29 00, 5211 31 00, 5208 21 90, 5209 31 00, 5211 32 00, 5208 22 11, 5209 32 00, 5211 39 00, 5208 22 91, 5209 39 00, 5211 41 00, 5208 23 00, 5209 41 00, 5211 42 00, 5208 29 00, 5209 42 00, 5211 43 00, 5208 31 00, 5209 43 00, 5211 49 19, 5208 32 11, 5209 49 10, 5211 49 90, 5208 32 91, 5209 49 90, 5212 11 10, 5208 33 00, 5209 51 00, 5212 11 90, 5208 39 00, 5209 52 00, 5212 13 90, 5208 41 00, 5209 59 00, 5212 14 10, 5208 42 00, 5210 11 10, 5212 14 90, 5208 43 00, 5210 12 00, 5212 21 10, 5208 49 00, 5210 19 00, 5212 21 90, 5208 51 00, 5210 31 10, 5212 23 10, 5208 52 10, 5210 32 00, 5212 23 90, 5208 53 00, 5210 39 00, 5212 24 10, 5208 59 00, 5210 41 00, 5212 24 90, 5209 11 00, 5210 42 00, ex 5811 00 00 et ex 6308 00 00), la Chine est autorisée à exporter vers la Communauté économique européenne les quantités additionnelles suivantes: 1993: 1 333 tonnes, 1994: 1 358 tonnes, 1995: 1 385 tonnes. Pour les gazes à pansement (codes NC 5208 11 10 et 5208 21 10), la Chine est autorisée à exporter vers la Communauté économique européenne les quantités additionelles suivantes: 1993: 1 840 tonnes, 1994: 1 877 tonnes, 1995: 1 914 tonnes. Possibilité de transfert de ou vers la catégorie 3 jusqu'à 40 % de la catégorie vers laquelle s'effectue ce transfert.
3	Chine	Possibilité de transfert avec la catégorie 2 jusqu'à 40 % de la catégorie vers laquelle s'effectue ce transfert.
	Malaisie Thaïlande	Les limites quantitatives fixées à l'annexe II incluent les tissus de coton relevant de la catégorie 2.
3 a)	Malaisie Thaïlande	Les limites quantitatives fixées à l'annexe II incluent les tissus de coton, autres qu'écrus ou blanchis, relevant de la catégorie 2 a).

Catégorie	Pays tiers	Observations
4	Chine Hong-kong Inde Macao Malaisie Pakistan Philippines Pologne Roumanie Singapour Corée du Sud	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. Pour Hong-kong, Macao et la Corée du Sud, ce taux est de 3 %. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
5	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 562 000 pièces, 1994: 584 000 pièces, 1995: 608 000 pièces. Pour les produits de la catégorie 5 (autres qu' anoraks, blousons et similaires) de poils fins (relevant des codes NC 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 et 6110 10 98), les sous-limites suivantes s'appliquent à l'intérieur des limites quantitatives de cette catégorie: 1993: 140 000 pièces, 1994: 144 000 pièces, 1995: 148 000 pièces.
6	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 1 000 000 de pièces, 1994: 1 040 000 pièces, 1995: 1 082 000 pièces. La Chine est autorisée à exporter vers la Communauté économique européenne les quantités additionnelles suivantes de culottes et shorts (codes NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 et 6203 49 50): 1993: 994 000 pièces, 1994: 1 034 000 pièces, 1995: 1 075 000 pièces.
	Brésil Républiques tchèque et slovaque Hongrie Inde Indonésie Macao Malaisie Philippines Pologne Singapour Corée du Sud Sri Lanka	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. Pour Macao, ce taux est de 3 %; pour Hong-kong, il est de 1 %. L'utilisation du taux de conversion pour Hong-kong est, dans le cas des pantalons, limitée aux sous-plafonds définis ci-dessous. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
	Hong-kong	Les limites quantitatives définies à l'annexe II sont assorties des sous-plafonds suivants pour les pantalons relevant des codes NC 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 et 6211 43 42:

Catégorie	Pays tiers	Observations
6 *(suite)*	Hong-kong	1993: 45 075 000 pièces, 1994: 45 301 000 pièces, 1995: 45 527 000 pièces. La licence d'exportation couvrant ces produits doit porter la mention «catégorie 6 S».
7	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 607 000 pièces, 1994: 631 000 pièces, 1995: 657 000 pièces.
8	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 1 000 000 de pièces, 1994: 1 030 000 pièces, 1995: 1 061 000 pièces.
13	Hong-kong	Les limites quantitatives fixées à l'annexe II couvrent uniquement les produits de coton ou de fibres synthétiques relevant des codes NC 6107 11 00, 6107 12 00, 6108 21 00 et 6108 22 00. En plus des limites quantitatives fixées à l'annexe II, il a été convenu des quantités spécifiques suivantes pour les exportations de produits (de laine ou de fibres synthétiques ou artificielles) relevant des codes NC 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 22 00 et 6108 29 00: 1993: 1 607 tonnes, 1994: 1 671 tonnes, 1995: 1 738 tonnes. La licence d'exportation couvrant ces produits doit porter la mention «catégorie 13 S».
15	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 260 000 pièces, 1994: 270 000 pièces, 1995: 281 000 pièces.
17	Corée du Sud	La possibilité supplémentaire d'un transfert de 1,5 % est prévue pour les produits relevant de la catégorie 21.
21	Corée du Sud	La possibilité supplémentaire d'un transfert de 1,5 % est prévue pour les produits relevant de la catégorie 17.
	Chine Hong-kong Macao Philippines Corée du Sud Sri Lanka	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. Pour Hong-kong, ce taux est de 2 %; pour la Corée du Sud, il est de 3 %. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»

Catégories	Pays tiers	Observations
21 *(suite)*	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 839 000 pièces, 1994: 881 000 pièces, 1995: 925 000 pièces.
24	Chine Républiques tchèque et slovaque Hongrie Macao Pologne	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
	Thaïlande	Les limites quantitatives ne couvrent pas les produits relevant des codes NC 6107 21 00 et 6107 22 00.
26	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 292 000 pièces, 1994: 307 000 pièces, 1995: 322 000 pièces.
29	Corée du Sud	En plus des limites quantitatives fixées à l'annexe II, des quantités additionnelles sont réservées aux articles d'habillement destinés aux arts martiaux (judo, karaté, kung-fu, taekwondo ou disciplines similaires): 1993: 266 000 pièces, 1994: 275 000 pièces, 1995: 285 000 pièces.
33	Chine	Ces limites quantitatives s'appliquent également aux produits destinés à être réexportés à l'extérieur de la Communauté.
68	Hong-kong	Les limites quantitatives fixées à l'annexe II couvrent uniquement les vêtements relevant des codes NC 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 et ex 6209 90 00. En plus des limites quantitatives fixées à l'annexe II, il a été convenu des quantités spécifiques suivantes pour les exportations de vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés, autres que les gants; de vêtements pour bébés, autres qu'en bonneterie, relevant des codes NC 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 et ex 6209 90 00: 1993: 586 tonnes, 1994: 606 tonnes, 1995: 628 tonnes. La licence d'exportation couvrant ces produits doit porter la mention «catégorie 68 S».

Catégories	Pays tiers	Observations
73	Chine Hong-kong Hongrie Macao Roumanie	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. Pour Hong-kong, ce taux est de 3 %. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
76	Chine	Ces chiffres incluent les quantités suivantes réservées à l'industrie européenne pour une période de 180 jours chaque année: 1993: 150 tonnes, 1994: 158 tonnes, 1995: 165 tonnes.
4	T'ai-wan	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 4 % des limites quantitatives. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
6	T'ai-wan	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 5 % des limites quantitatives. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
21	T'ai-wan	Aux fins d'imputation des limites quantitatives convenues, un taux de conversion de cinq vêtements (autres que des vêtements de bébés) d'une taille commerciale maximale de 130 cm pour trois vêtements dont la taille commerciale excède 130 cm peut être appliqué jusqu'à concurrence de 4 % des limites quantitatives. La licence d'exportation couvrant ces produits doit présenter à la case 9 la mention: «Le taux de conversion pour vêtements de taille commerciale n'excédant pas 130 cm doit être appliqué.»
28	T'ai-wan	En addition aux limites quantitatives communautaires indiquées à l'annexe II, des quantités spécifiques ont été convenues pour l'exportation des salopettes à bretelles, culottes et shorts des codes NC 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 et 6104 69 91: 1993: 166 tonnes, 1994: 170 tonnes, 1995: 174 tonnes.

ANNEXE III

MESURES DE SURVEILLANCE CONVENUES POUR 1993 – 1995

(La désignation des marchandises se trouve à l'annexe I.)

Pays tiers	Groupe	Catégorie
Bangladesh	IB	4
		6
		8
Turquie	IA	1
		2
		3
	IB	4
		5
		6
		7
		8
	IIA	9
		20
		ex 22 a) (1)
	IIB	12
		13
		ex 18 (2)
		26
		83
	IIIA	33
		41
		65
Égypte	IA	1
		2
	IB	4
	IIA	20
Malte	IB	6

(1) Codes CN 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10 et 5509 32 90.
(2) Codes CN 6207 91 00 et 6208 91 10.